

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /UBND-VHTT
V/v triển khai nền tảng công nghệ
PC-Covid phục vụ phòng, chống dịch
bệnh Covid-19.

Điện Biên Phủ, ngày tháng năm 2021

Kính gửi:

- UBNDTTQ và các đoàn thể thành phố;
- Các cơ quan, đơn vị thành phố;
- UBND các xã, phường;

Thực hiện Công văn số 1684/STTTT-CNTT ngày 04/11/2021 của Sở Thông tin và Truyền thông tỉnh Điện Biên về việc triển khai nền tảng công nghệ PC-Covid phục vụ phòng, chống dịch bệnh Covid-19, UBND thành phố Điện Biên Phủ đề nghị các cơ quan, đơn vị thành phố phối hợp triển khai cài đặt và sử dụng ứng dụng PC-Covid trên điện thoại di động và các thiết bị thông minh nhằm góp phần hỗ trợ công tác phát hiện, kiểm soát dịch bệnh COVID-19 trên địa bàn thành phố, cụ thể như sau:

1. Các cơ quan, đơn vị triển khai đăng ký điểm kiểm soát dịch, quản lý điểm quét mã QR để kiểm soát người đến/vào liên hệ công tác; Yêu cầu người đến giao dịch, làm việc phải cài đặt và chạy ứng dụng.

Yêu cầu toàn bộ cán bộ, công chức, viên chức, nhân viên và người lao động tại cơ quan, đơn vị cài đặt ứng dụng và khai báo y tế điện tử. Đồng thời tuyên truyền, hướng dẫn cho người thân, quen về lợi ích của ứng dụng PC-Covid và cách cài đặt, sử dụng trên điện thoại di động thông minh hoặc các thiết bị thông minh khác.

2. Phòng Văn hóa và Thông tin thành phố:

- Đăng tải các tài liệu hướng dẫn cài đặt ứng dụng PC-Covid trên Cổng thông tin điện tử của thành phố. Dán mã code kiểm soát “PC-Covid” tại trụ sở Thành ủy; HĐND-UBND thành phố.

- Phối hợp với UBND các xã, phường hướng dẫn các nhà hàng, khách sạn, cơ sở lưu trú...tuyên truyền về ứng dụng PC-Covid; khuyến khích khách hàng, khách du lịch cài đặt ứng dụng.

- Tổng hợp kết quả triển khai nền tảng công nghệ PC-Covid phục vụ phòng, chống dịch bệnh Covid-19 báo cáo UBND thành phố, Sở Thông tin và Truyền thông theo quy định.

3. Phòng Y tế thành phố chủ trì, phối hợp với Trung tâm Y tế thành phố Điện Biên Phủ: Phổ biến đến tất cả các cơ sở khám chữa bệnh, điểm tiêm chủng đăng ký điểm kiểm soát dịch, dán mã code kiểm soát “PC-Covid” tại cơ sở; khuyến nghị bệnh nhân, người nhà bệnh nhân khi đến khám chữa bệnh đều thực hiện cài

đặt ứng dụng PC-Covid và thực hiện khai báo y tế điện tử trên ứng dụng này.

4. Đề nghị Thành đoàn Điện Biên Phủ: Phát động, triển khai phong trào cài đặt ứng dụng PC-Covid trong toàn bộ đoàn viên, thanh niên và tổ chức phong trào hỗ trợ người dân cài đặt và sử dụng ứng dụng PC-Covid.

5. Phòng Giáo dục và Đào tạo thành phố: Phổ biến đến tất cả các cơ sở giáo dục và đào tạo trên địa bàn thành phố đăng ký điểm kiểm soát dịch, dán mã code kiểm soát “PC-Covid” tại trụ sở; vận động học sinh, sinh viên cài đặt ứng dụng PC-Covid cho mình và người thân.

6. Trung tâm Văn hóa - Truyền thanh - Truyền hình thành phố: Kịp thời tuyên truyền và định kỳ nhắc lại trên các phương tiện thông tin đại chúng để đông đảo người dân biết, sử dụng ứng dụng PC-Covid.

7. UBND các xã, phường: Tuyên truyền, vận động, hướng dẫn cài đặt ứng dụng PC-Covid đến các hộ dân trên địa bàn quản lý; thường xuyên tuyên truyền thông qua hệ thống truyền thanh cơ sở; dán poster tại khu vực bộ phận một cửa, nhà sinh hoạt văn hóa, các điểm công cộng trên địa bàn quản lý. Yêu cầu các cơ sở kinh doanh, điểm tập trung đông người, nhà hàng, khách sạn, cơ sở lưu trú... đăng ký điểm kiểm soát dịch, quản lý điểm quét mã QR tại trụ sở; cài đặt ứng dụng cho nhân viên và giới thiệu khách hàng cài đặt khi sử dụng dịch vụ, khi ra vào trụ sở, các địa điểm thuộc quyền quản lý.

8. Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc và các Đoàn thể thành phố vận động toàn thể nhân dân, hội viên, các tổ chức chính trị xã hội cài đặt ứng dụng PC-Covid. Phối hợp với các cấp các ngành đẩy mạnh tuyên truyền, vận động toàn thể nhân dân, hội viên, các tổ chức chính trị, xã hội ứng dụng PC-Covid trong phòng chống dịch bệnh. *(Phụ lục hướng dẫn Thiết lập điểm kiểm soát dịch và cài đặt, sử dụng ứng dụng PC-Covid gửi kèm theo).*

UBND thành phố Điện Biên Phủ đề nghị các cơ quan, đơn vị, UBND các xã, phường nghiêm túc triển khai thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thường trực Thành ủy;
- Thường trực HĐND thành phố;
- Lãnh đạo UBND thành phố;
- Lưu: VT, VHTT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

Đào Hoài Nam

PHỤ LỤC I: HƯỚNG DẪN CÀI ĐẶT VÀ SỬ DỤNG ỨNG DỤNG “PC-COVID”

(Kèm theo văn bản số: /STTTT-CNTT ngày /11/2021
của Sở Thông tin và Truyền thông)

1. Hướng dẫn các bước cài đặt

Bước 1: Vào CH Play (Android) hoặc AppStore (iOS) tìm kiếm “PC-Covid” sau đó chọn ứng dụng “PC-Covid Quốc gia” để cài đặt.



Bước 2: Truy cập vào “PC-Covid” sau đó nhập “Số điện thoại” và bấm “Tiếp tục”.

<
Xác thực số điện thoại

Chúng tôi đã gửi SMS đến số điện thoại của bạn

0962

Nhập mã xác thực

Kích hoạt

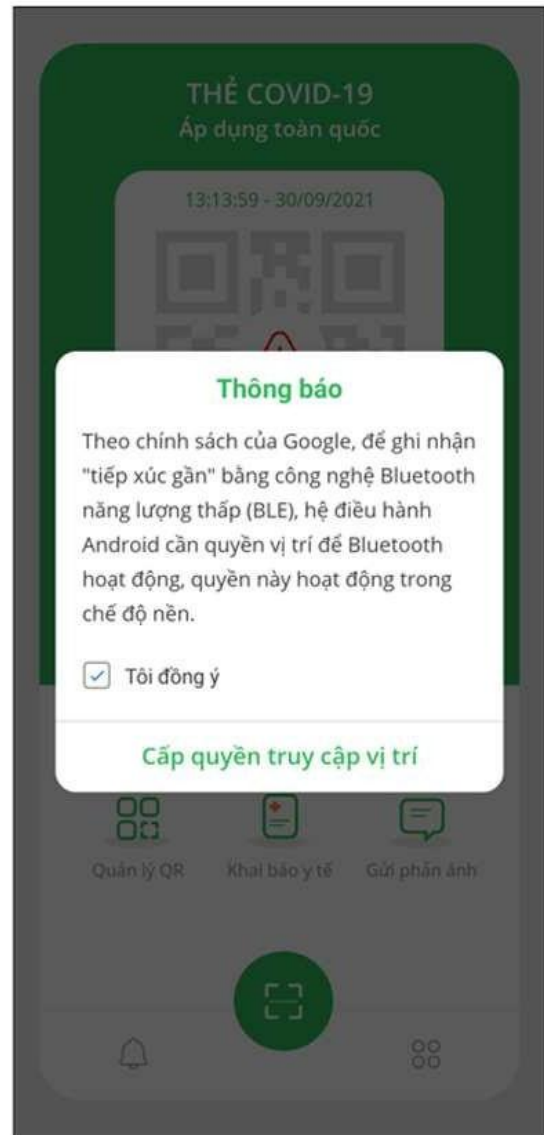
Gửi lại SMS 04:56

Bỏ qua

Bước 3: Nhập mã OTP gửi về số điện thoại đăng ký và bấm **“Tiếp tục”**.

The screenshot shows a screen titled "Xác thực số điện thoại" (Verify phone number). It informs the user that an SMS has been sent to their registered phone number. The number "0962" is displayed. Below this is a text input field labeled "Nhập mã xác thực" (Enter verification code). A "Kích hoạt" (Activate) button is positioned below the input field. At the bottom, there is a "Gửi lại SMS 04:56" (Resend SMS 04:56) link and a "Bỏ qua" (Skip) button.

Bước 4: Đồng ý cấp quyền tất cả quyền truy cập mà ứng dụng yêu cầu.

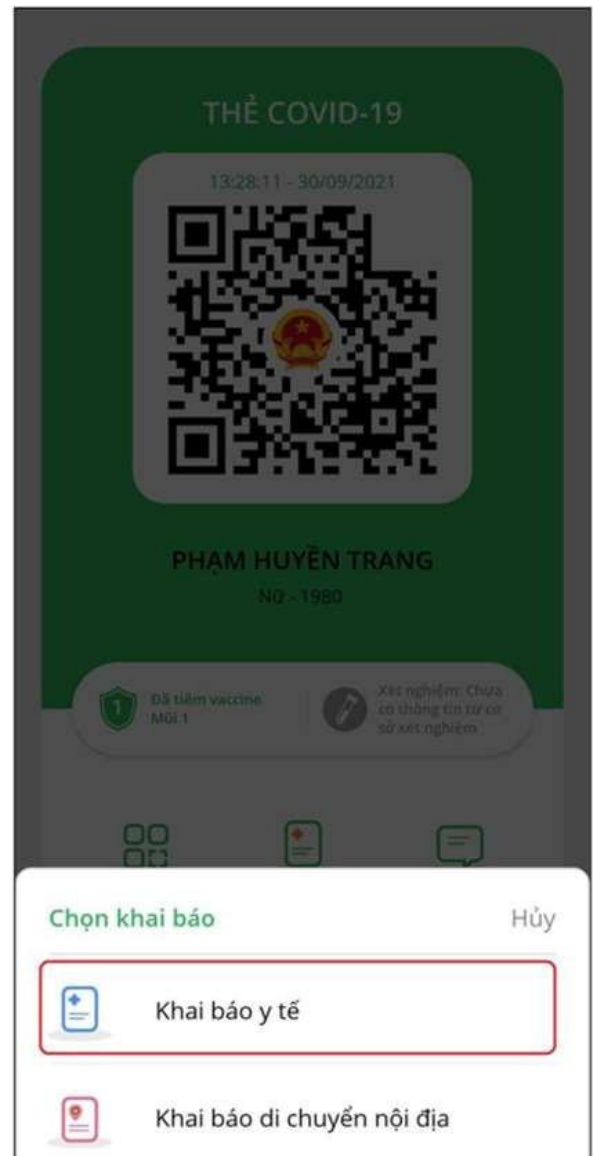


2. Hướng dẫn Khai báo y tế:

Bước 1: Vào “Khai báo y tế”.



Bước 2: Chọn “Khai báo y tế”.



Bước 3: Chọn “Khai báo y tế”.

<

Khai báo y tế

Cho bản thân

Cho người khác

Mã QR của tôi



Lịch sử dịch tễ

Khai báo y tế

Bước 4: Điền thông tin và bấm “Gửi tờ khai”.

<

Khai báo y tế

☒ Không

☐ Có

Trong vòng 14 ngày qua, Anh/Chị có thấy xuất hiện ít nhất 1 trong các dấu hiệu: sốt, ho, khó thở, đau người - mệt mỏi - ớn lạnh, giảm hoặc mất vị giác hoặc khứu giác không? *

☒ Không

☐ Có

Trong vòng 14 ngày qua Anh/Chị có tiếp xúc với: *

	Có	Không
Người bệnh hoặc nghi ngờ mắc bệnh Covid-19	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Người từ nước có bệnh Covid-19	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Người bệnh có biểu hiện sốt, ho, khó thở, viêm phổi	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Dữ liệu bạn cung cấp hoàn toàn bảo mật và chỉ phục vụ cho việc phòng chống dịch, thuộc quản lý của ban chỉ đạo quốc gia về Phòng chống dịch Covid-19. Khi bạn ấn nút "Gửi" là bạn đã hiểu và đồng ý

Gửi tờ khai

3. Hướng dẫn sử dụng mã QR khi đến nơi công cộng:

3.1. Xuất trình mã QR để người kiểm soát tại điểm công cộng quét mã

Mở ứng dụng đã cài đặt và khai báo, sẽ có mã QR của từng cá nhân theo thông tin đã khai báo. Việc khai báo lại được thực hiện sau tối đa 7 ngày.



3.2. Chọn tính năng quét mã

Nếu chọn tính năng quét mã QR (nút tròn biểu tượng xanh), người dùng cũng có thể bấm quét mã địa điểm mình đến (được tạo sẵn tại điểm) hoặc chọn địa điểm để "check-in" cho những người đến địa điểm của mình.



PHỤ LỤC II

HƯỚNG DẪN ĐĂNG KÝ ĐIỂM KIỂM SOÁT DỊCH

(Kèm theo văn bản số: /STTTT-CNTT, ngày / /2021
của Sở Thông tin và Truyền thông)

I. THỰC HIỆN TRÊN ỨNG DỤNG ĐÃ CÀI ĐẶT TRÊN ĐIỆN THOẠI

1. Bước 1: Ở giao diện chính PC-Covid, người dùng vào mục "Quản lý QR" rồi chọn "Tạo mã QR địa điểm".



Bước 2: Điền các thông tin gồm tên địa điểm (ví dụ: Quán cafe, Công ty TNHH ABC...), địa chỉ, họ và tên người đăng ký. Khi hoàn thành, người dùng bấm nút "Tạo mã QR".

Chủ địa điểm in ra mã QR địa điểm và dán ở ngay lối ra vào. Người đến địa điểm nào cần quét mã QR của địa điểm đó bằng ứng dụng PC-Covid.

The image displays two screenshots of the PC-Covid application interface, showing the process of creating and managing QR codes for locations.

Left Screenshot: Tạo mã QR địa điểm (Create QR code for location)

The screen shows a form with the following fields and options:

- Tên địa điểm *** (Location name): ICTnews
- Tỉnh thành của địa điểm *** (Province/City): Hà Nội
- Quận/Huyện của địa điểm *** (District/City): Quận Cầu Giấy
- Phường/Xã của địa điểm *** (Ward/Township): Phường Trung Hoà
- Số nhà/Tổ dân phố/Phường/Đội *** (House number/Neighborhood/Ward/Team): Tầng 7 Toà nhà 115 Trần Duy Hưng
- Họ và tên *** (Full name): Anh Hào
- Tạo mã QR** (Create QR code) button.

Right Screenshot: Quản lý mã QR (Manage QR codes)

The screen shows the QR code management interface:

- QR ĐỊA ĐIỂM** (QR code for location) section with a **Tất cả** (All) filter.
- Tạo mã QR địa điểm** (Create QR code for location) button.
- Information about QR codes: Mã QR địa điểm như: các cơ sở sản xuất kinh doanh, các nơi công cộng, cửa hàng, cửa hiệu, trường học, chợ, siêu thị, rạp chiếu phim... (QR code for location like: production and business bases, public places, shops, stores, schools, markets, supermarkets, cinemas...).
- A QR code for **ICTnews** at **Tầng 7 Toà nhà 115 Trần Duy Hưng**.
- Actions: **Sửa mã QR** (Edit QR code), **Tải mã QR** (Download QR code), and **Xóa** (Delete).

2. Bước 3: Sử dụng mã kiểm soát dịch.

3.1. Người đến địa điểm nào cần quét mã QR của địa điểm đó bằng ứng dụng PC-Covid. Hãy bấm biểu tượng tròn màu xanh để quét mã QR.



3.2. Chủ địa điểm cũng có thể quét mã QR khai báo y tế của người vào ra bằng ứng dụng PC-Covid. Khi mở tính năng quét mã QR, người quét bấm "Chọn địa điểm".



II. TẠO MÃ THIẾT LẬP ĐIỂM KIỂM SOÁT DỊCH TRÊN TRANG WEB (có thể thực hiện trên điện thoại hoặc máy tính).

1. Bước 1: Truy cập trang web: <https://qr.pccovid.gov.vn>

Trên giao diện chính, vào chức năng đăng ký địa điểm (màu vàng cam)



2. Bước 2: điền thông tin vào các ô có dấu * đỏ (bắt buộc). Sau khi điền đủ thông tin, bấm nút Đăng ký (màu xanh) ở dưới cùng



Tên địa điểm *

UBND huyện A

VĐ: Cửa hàng ABC

Số nhà, phố, tổ dân phố/thôn/dội *

123

Bạn vui lòng nhập độ dài của Số nhà, phố, tổ dân phố/thôn/dội trong khoảng từ 5 đến 100 ký tự.

Tỉnh/TP của địa điểm *

Tuyên Quang

Quận/Huyện của địa điểm *

Thành phố Tuyên Quang

Phường/Xã của địa điểm *

Phường Minh Xuân

Ghi chú địa điểm

Quý khách hãy cài đặt và sử dụng App PC-Covid để quét Mã QR !

Họ và tên người đăng ký *

UBND huyện A

SĐT: Nguyễn Văn A

Số điện thoại người đăng ký *

Bạn vui lòng nhập thông tin: Số điện thoại người đăng ký.

Xóa thông tin đăng ký

Đăng ký

3. Bước 3: Mã OTP sẽ được gửi và số điện thoại đã dùng để đăng ký, dùng để điền vào ô hiển thị trên màn hình rồi bấm nút xác nhận ở phía dưới.



Đăng ký Mã QR địa điểm

Hệ thống đã gửi SMS chứa Mã OTP tới số điện thoại của bạn (0815 160 266). Hãy nhập mã OTP để hoàn thành việc đăng ký

Mã OTP *

Mã OTP sẽ hết hạn trong vòng 4 phút 47 giây

Ghi chú: Mã OTP có thể đến sau 15 - 30 giây. Bạn vui lòng chú ý điện thoại của SĐT 0815 160 266 và tất bộ nhận SMS vào (nếu có).

Quay lại

Xác nhận

4. Bước 4: Trên màn hình sẽ hiện thông báo đăng ký thành công, tải mã QR code về máy để in và dán ở cửa ra vào của trụ sở, địa điểm kinh doanh, điểm tập trung đông người để kiểm soát việc đến/vào địa điểm. Kết quả quét mã sẽ được ghi nhận trên tài khoản của số điện thoại đã đăng ký. Khi muốn vào xem, truy cập vào trang web <https://qr.pccovid.gov.vn>, vào mục quản lý địa điểm, đăng nhập lại bằng số điện thoại đã đăng ký, hệ thống sẽ gửi lại mã OTP để xác nhận đăng nhập.